

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед началом эксплуатации пылесоса  
внимательно прочтите настояще  
руководство. Сохраните данное руководство!

Подлежит использованию по  
назначению  
в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет  
Сделано в Корее  
Юридический адрес  
изготовителя : Самсунг  
Электронико Ко., Лтд,  
Самсунг Менп Индустрии, 250-2  
Га Теганг-Ро, ЧунГу, Сеул,  
Корея

**Модель:** SC4710, SC4720, SC4740, SC4750, SC4752,  
SC4757, SC4760, SC4765, SC47S5



**Сертификат №:** РОСС КР.АЕ95.В11849

**Срок действия:** с 16.05.2008 по 15.05.2011

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ:** РОСС RU.0001.11AE95

Завод: Самсунг Кванчжу Электроникс Ко., Лтд,  
271, Осан-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу-сити,  
Республика Корея

Импортер в России: ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",  
125009, г. Москва, Большой Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2

# Пылесос

## руководство пользователя



**Класс защиты - II** KZ.02.0072

\* Прежде чем использовать устройство, внимательно прочтите дан-  
ные инструкции.

\* Устройство можно использовать только внутри помещения.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим вас за покупку продукции Samsung.

Чтобы получить обслуживание в более полном  
объеме, зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# Меры предосторожности

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**



- Перед началом эксплуатации устройства внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для будущего использования.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**



- Поскольку данные инструкции по эксплуатации охватывают устройства разных моделей, технические характеристики приобретенного пылесоса могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве.

## **ПРЕДОСТЕРЕГАЮЩИЕ/ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ**

<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>	
<b>ВНИМАНИЕ</b>	

## **ДРУГИЕ СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В РУКОВОДСТВЕ**

	Указывает на действие, которое НЕ СЛЕДУЕТ совершать.
	Указывает на действие, обязательное для выполнения.
	Указывает на то, что требуется отсоединить вилку кабеля питания от сетевой розетки.

# Меры предосторожности

## ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Внимательно прочтите все инструкции. Прежде чем включать устройство, убедитесь, что напряжение в источнике электропитания совпадает с напряжением, указанным в табличке технических данных на днище пылесоса.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте пылесос, если ковер или пол влажный.  
Не используйте пылесос для сбора воды.
3. Не используйте пылесос без контейнера для пыли.  
Для наиболее эффективной работы устройства старайтесь освобождать контейнер для пыли до того, как он будет заполнен.
4. Прежде чем вставить вилку в сетевую розетку, переведите переключатель в положение Stop (или Min).
5. Не используйте пылесос для сбора просыпавшихся спичек, горящего пепла или окурков.  
Не храните пылесос вблизи кухонной плиты или других источников тепла. Горячий воздух может привести к деформации или обесцвечиванию пластиковых деталей устройства.
6. Не сбирайте с помощью пылесоса твердые и острые предметы, поскольку они могут повредить детали устройства. Не наступайте на шланг. Не ставьте на шланг тяжелые предметы.  
Не закрывайте всасывающее или выпускное отверстие.
7. Прежде чем вынимать вилку из сетевой розетки, выключайте пылесос с помощью переключателя на корпусе устройства. Перед заменой контейнера для пыли обязательно отключайте устройство от сети. Во избежание повреждений вынимайте вилку из розетки, держась рукой за саму вилку, а не за кабель.
8. Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.
9. Следите, чтобы дети не играли с устройством.
10. Перед чисткой или обслуживанием устройства следует обязательно вынимать вилку из сетевой розетки.
11. Удлинитель использовать не рекомендуется.
12. В случае нарушения работы пылесоса отключите его от источника питания и обратитесь к уполномоченному сотруднику сервисной службы.
13. В случае повреждения кабеля питания он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом во избежание возникновения опасных ситуаций.
14. Не перемещайте пылесос, держа его за шланг.  
Используйте для этой цели ручку на корпусе пылесоса.
15. Отключайте пылесос от источника питания, если он не используется. Прежде чем вынимать вилку из сетевой розетки, выключайте пылесос, нажав кнопку питания.

# содержание

---

## **СБОРКА ПЫЛЕСОСА**

05

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА**

06

## **ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА НАСАДКАМИ И ФИЛЬТРОМ**

08

- 06 Выключатель
- 06 Кабель питания
- 07 Регулятор мощности

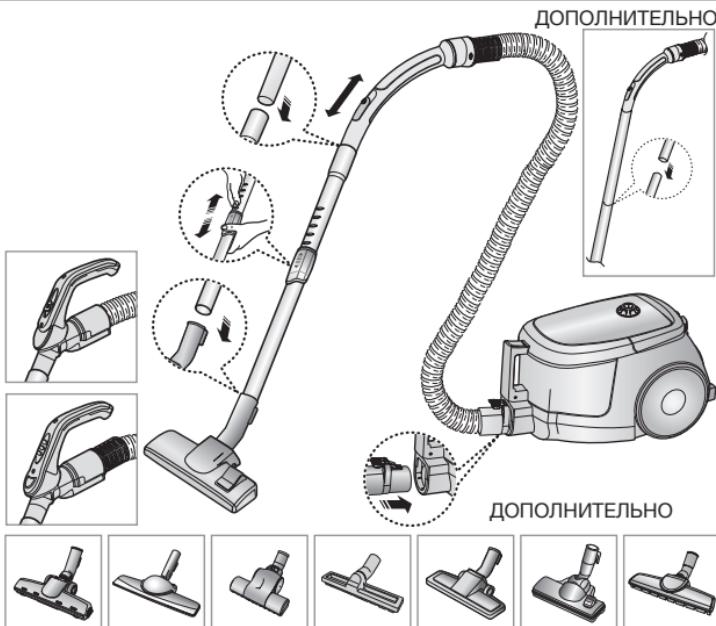
- 08 Использование вспомогательных насадок
- 09 Использование и уход за насадками для пола
- 10 Опорожнение контейнера для пыли
- 11 Когда необходимо чистить пылесборник
- 12 Чистка пылесборника
- 13 Чистка фильтра защиты двигателя
- 13 Чистка выпускного фильтра
- 14 Замена элементов питания (опция)

## **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

14

# сборка пылесоса

01 СБОРКА



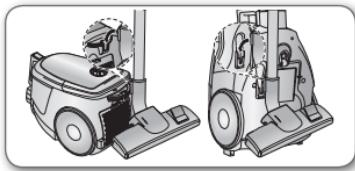
- Наборы компонентов разных моделей могут отличаться друг от друга.



- При переноске устройства будьте внимательны, чтобы случайно не нажать кнопку на рукоятке контейнера для пыли.



- Убирая пылесос на хранение, следует зафиксировать насадку для пола.

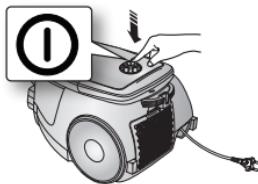


сборка\_05

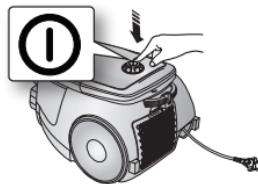
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

## ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

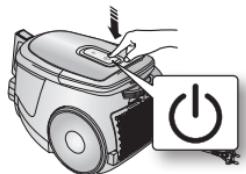
1) РЕГУЛЯТОР НА КОРПУСЕ



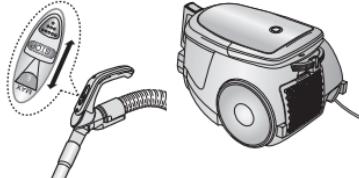
2) РЕГУЛЯТОР-ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ



3) РЕГУЛЯТОР НА РУКОЯТКЕ  
ШЛАНГА (ИНФРАКРАСНЫЙ ПУЛЬТ ДУ)

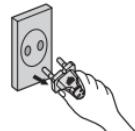


4) РЕГУЛЯТОР НА РУКОЯТКЕ ШЛАНГА  
(УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПОЛЗУНКА)

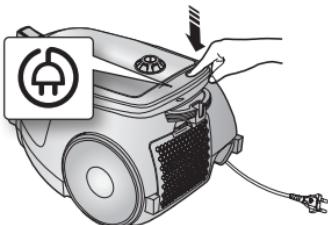


**ВНИМАНИЕ**

- При извлечении вилки из сетевой розетки держитесь рукой за вилку, а не за кабель.



## КАБЕЛЬ ПИТАНИЯ

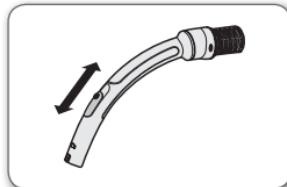


## РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ

### РЕГУЛЯТОР НА КОРПУСЕ/РЕГУЛЯТОР-ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

- **ШЛАНГ**

Чтобы во время чистки портьер, небольших ковриков или других легких объектов из ткани уменьшить мощность всасывания, сдвиньте заслонку воздуховода, чтобы открылось отверстие.



- **КОРПУС (ДЛЯ МОДЕЛИ С РЕГУЛЯТОРОМ НА КОРПУСЕ)**

**MIN** = для чистки поверхностей, требующих осторожного обращения, например тюлевых занавесок.

**MAX** = для чистки пола и плотных ковров.



### РЕГУЛЯТОР НА РУКОЯТКЕ ШЛАНГА

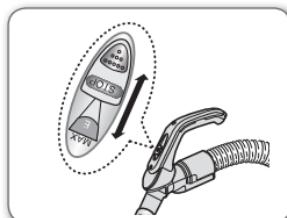
#### УПРАВЛЕНИЕ С ПОМОЩЬЮ ПОЛЗУНКА (ОПЦИЯ)

- РЕГУЛЯТОР ПЕРЕМЕЩЕН В ПОЛОЖЕНИЕ STOP

Происходит выключение пылесоса (режим ожидания)

- РЕГУЛЯТОР ПЕРЕМЕЩАЕТСЯ В СТОРОНУ ПОЛОЖЕНИЯ MAX

Мощность всасывания пылесоса плавно увеличивается и достигает максимального значения.



#### ИНФРАКРАСНЫЙ ПУЛЬТ ДУ (ОПЦИЯ)

Кнопка MODE для выбора режима пылесоса (**MIN/MID, MAX**)

Для выбора нужного режима всасывания нажмите кнопку MODE необходимое число раз.  
(ON) MIN → MID → MAX



Регулятор на рукоятке шланга

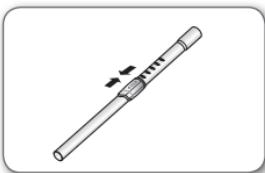
Управление пылесосом осуществляется с помощью инфракрасных сигналов.

# Использование и уход за насадками и фильтром

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ НАСАДОК

### Трубка (дополнительно)

- Отрегулируйте длину телескопической трубки, перемещая вперед или назад фиксатор регулировки длины, находящийся в центре телескопической трубы.

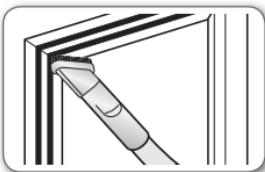


- Чтобы проверить, нет ли засорения, отделите телескопическую трубку и уменьшите длину. Это упростит удаление мусора, забившего трубку.

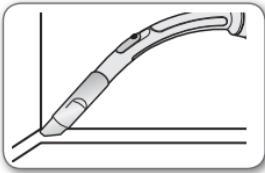


### Принадлежности

- Щетка для удаления пыли с мебели, полок, книг и т.п.



- Щелевая насадка для очистки батарей, щелей, углов, пространства между подушками дивана.



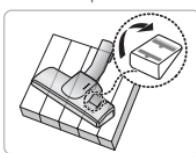
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА НАСАДКАМИ ДЛЯ ПОЛА

### Двухпозиционная щетка (дополнительно)

- Устанавливайте рычажок насадки в положение, соответствующее различным типам поверхности.



Чистка ковра



Чистка пола

- При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.



### Щетка для уборки шерсти животных (дополнительно)

Для простого удаления шерсти животных и ворсинок с ковров.

Шерсть животных и волосы, часто попадающие в пылесос во время чистки, наматываются на барабан и мешают ему вращаться. В этом случае необходимо осторожно очистить барабан.



### Щетка для очистки тканей (дополнительно)

Засоры в турбине мешают вращению щетки, поэтому их необходимо устранять следующим образом. Эта процедура рекомендуется для сбора шерсти животных с обивки мебели и постельного белья.



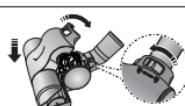
При засорении входного отверстия насадки полностью удалите мусор.



Установите кнопку блокировки в положение UNLOCK и удалите засор.



Чтобы собрать насадку, совместите крышку с передней частью корпуса и установите ее на место. Закрыв крышку, установите кнопку блокировки в положение LOCK.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Используйте только для постельного белья. Во время очистки щетки от мусора соблюдайте осторожность.

# Использование и уход за насадками и фильтром

## ОПОРЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПЫЛИ



1. Пылесборник следует очищать после достижения отметки заполнения или включения индикатора заполнения



2. Извлеките контейнер для пыли, нажав на кнопку.



3. Снимите крышку контейнера для пыли.



4. Удалите мусор и пыль из контейнера.

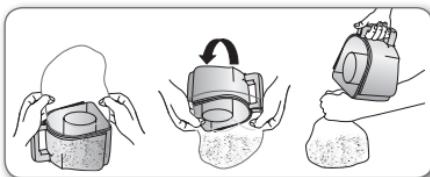


5. Закройте крышку контейнера для пыли.

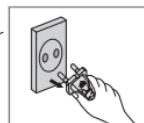


6. Прежде чем использовать пылесос, вставьте контейнер для пыли в корпус пылесоса до щелчка.

- Высыпьте содержимое контейнера в пластиковый пакет (рекомендуется для больных астмой и аллергиков)

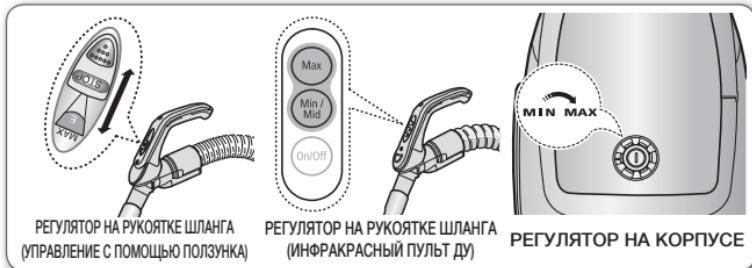


Контейнер для пыли можно промывать холодной водой.



## КОГДА НЕОБХОДИМО ЧИСТИТЬ ПЫЛЕСБОРНИК

- Если в процессе чистки мощность всасывания заметно снизилась, проверьте состояние пылесборника, как указано ниже.

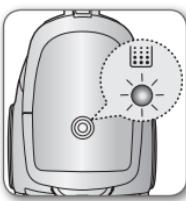


**Включите пылесос на полную мощность, установив режим MAX.**

Если всасывающий конец находится на расстоянии 10 см от плоской поверхности, а мощность всасывания очень низкая, проведите очистку.



Когда загорается этот индикатор, требуется очистить пылесборник. Этапы чистки представлены на рисунках ниже.



В случае постоянного заметного снижения мощности всасывания очистите пылесборник, как показано ниже.

## ЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

---

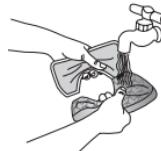
1. Извлеките контейнер для пыли и пылесборник, как показано на рисунке.



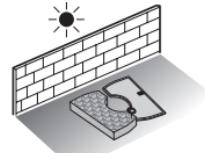
2. Извлеките губку и фильтр из пылесборника.



3. Промойте губку и фильтр пылесборника водой.



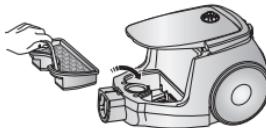
4. Просушите губку и фильтр в затененном месте в течение не менее 12 часов.



5. Поместите губку и фильтр в пылесборник.



6. Поместите собранный пылесборник в корпус устройства.



Прежде чем устанавливать фильтр в корпус пылесоса, убедитесь, что он полностью высох. Для просушки фильтра требуется не менее 12 часов.



# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА НАСАДКАМИ И ФИЛЬТРОМ

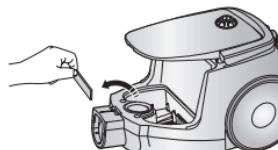
## ЧИСТКА ФИЛЬТРА ЗАЩИТЫ ДВИГАТЕЛЯ

Извлеките контейнер для пыли и пылесборник.

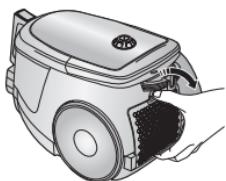


Извлеките фильтр защиты двигателя из корпуса пылесоса.

Тщательно отряхните его от пыли и вставьте обратно в устройство.

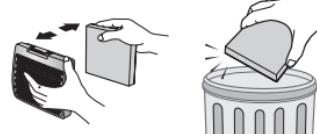


## ЧИСТКА ВЫПУСКНОГО ФИЛЬТРА



Нажмите на фиксирующую рамку в задней части корпуса, чтобы извлечь ее.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНО – ФИЛЬТР СВЕРХТОНКОЙ ОЧИСТКИ

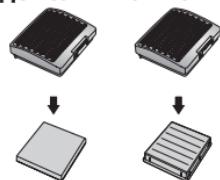


Извлеките и замените загрязненный выпускной фильтр.



Запасные фильтры можно приобрести у местного дистрибутора Samsung.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНО



# Использование и уход за насадками и фильтром

## ЗАМЕНА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ (ОПЦИЯ)



- Если пылесос не работает, замените элементы питания. Если проблема не устраняется, свяжитесь с авторизированным дилером.
- Используйте 2 элемента питания типа АА.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь заряжать элементы питания.
- Не нагревайте элементы питания и не бросайте их в огонь.
- Не допускайте изменения полярности элементов питания (полюсов «+» и «-») при установке.
- Утилизируйте элементы питания в соответствии с местными нормативами по охране окружающей среды.



ТИП ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ: АА



## Устранение неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не запускается двигатель.	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте состояние кабеля, вилки и розетки.</li><li>Дайте устройству охладиться.</li></ul>
Постепенно снижается мощность всасывания.	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте, нет ли засорений, и устранитте их.</li></ul>
Кабель сматывается не полностью.	<ul style="list-style-type: none"><li>Вытяните 2-3 м кабеля и нажмите кнопку сматывания кабеля.</li></ul>
Пылесос не собирает грязь.	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте состояние шланга и при необходимости замените его.</li></ul>
Слабая или снижающаяся мощность всасывания.	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам. Если фильтры совсем вышли из строя, замените их новыми.</li></ul>
Перегрев корпуса.	<ul style="list-style-type: none"><li>Проверьте состояние фильтров и при необходимости очистите их, следуя соответствующим инструкциям и рисункам.</li></ul>
Имеют место статические электрические разряды.	<ul style="list-style-type: none"><li>Снизьте мощность всасывания.</li></ul>

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

МОДЕЛЬ	МОЩНОСТЬ ВСАСЫВАНИЯ (Вт)	ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ (Вт)	НАПРЯЖЕНИЕ (В)	ЧАСТОТА (Гц)	ВЕС(КГ)		РАЗМЕРЫ(ММ)	
					без упаковки	брутто	без упаковки	брутто
SC4710	350	1600	230	50	4.6	7.2	272*232*398	310*316*502
SC4720	350	1600	230	50	4.6	7.2	272*232*398	310*316*502
SC4740	360	1800	230	50	4.6	7.2	272*232*398	310*316*502
SC4750	360	1800	230	50	4.6	7.5	272*232*398	310*316*502
SC4752	360	1800	230	50	4.6	7.2	272*232*398	310*316*502
SC4757	360	1800	230	50	4.6	7.5	272*232*398	310*316*502
SC4760	360	1800	230	50	4.6	7.2	272*232*398	310*316*502
SC4765	360	1800	230	50	4.6	7.2	272*232*398	310*316*502
SC47S5	360	1800	230	50	4.6	7.2	272*232*398	310*316*502

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, свяжитесь с информационным центром Samsung.

Country	Customer Care Center	web site
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.ru">www.samsung.ru</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru">www.samsung.com/kz_ru</a>
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru">www.samsung.com/kz_ru</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
GEORGIA	8-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	



# Пилосос

## Посібник користувача

\* Перш ніж користуватися виробом, уважно прочитайте інструкції.  
\* Призначено лише для використання у приміщенні.

Українська

imagine the possibilities

Дякуємо за вибір продукції Samsung.  
Щоб отримати більш повний набір  
послуг, зареєструйте ваш продукт на сайті  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



# Відомості з техніки безпеки

## ВІДОМОСТІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

  
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник і збережіть його для довідки.

  
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Оскільки наведені далі вказівки з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики саме вашого пилососа можуть дещо відрізнятися від наведених у посібнику.

## ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ УВАГИ/ПОПЕРЕДЖЕННЯ

 <b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b>	Свідчить про те, що існує небезпека летального випадку чи важкої травми.
 <b>УВАГА</b>	Свідчить про те, що існує ризик травмування людей чи пошкодження майна.

## ІНШІ ВИКОРИСТАНІ СИМВОЛИ

	Позначає дії, які НЕ треба робити.
	Позначає дії, які потрібно виконувати.
	Позначає необхідність вийняття штепсель із розетки.

# Відомості з техніки безпеки

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

1. Уважно прочитайте всі інструкції. Перед ти як увімкнути виріб, перевірте, чи напруга в мережі відповідає тій, що зазначена на табличці з технічними даними, яка знаходитьться на нижній частині пилососа.
2. ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не використовуйте пилосос, якщо килим чи підлога мокри.  
Не використовуйте пилосос для всмоктування води.
3. Не використовуйте пилосос без мішка для пилу.  
Чистьте мішок для пилу до його заповнення, щоб забезпечити кращу ефективність роботи пристрою.
4. Перед тим як під'єднати штепсель до розетки, встановіть положення «зупинки» (або «мінімально»).
5. Не використовуйте пилосос для підбирання сірників, попелу або недопалків. Зберігайте пилосос підальше від печей та інших пристрій, які генерують тепло. Пластмасові частини виробу можуть деформуватись або втратити колір через дію тепла.
6. Не підбираєте важкі гострі предмети, оскільки можна пошкодити елементи пилососа. Не ставайте на шланг. Не ставте на шланг важкі предмети.  
Не блокуйте всмоктувальні або випускні отвори.
7. Перш ніж від'єднати пилосос від розетки, вимкніть його за допомогою перемикача на корпусі. Перед тим як замінити мішок для пилу або контейнер для пилу, вийміть штепсель із розетки. Щоб уникнути пошкодження, від'єднуючи шнур від розетки, тримайте безпосередньо за штепсель і не тягніть за шнур.
8. Цей виріб не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навчені безпечно користуватися виробом.
9. Слід наглядати за малими дітьми, щоб вони не гралися з виробом.
10. Перед чищенням або обслуговуванням виробу виймайте штепсель із розетки.
11. Використовувати подовжувач не рекомендовано.
12. Якщо пилосос не працює належним чином, вимкніть живлення і зверніться до уповноваженого центру обслуговування.
13. Якщо шнур живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст.
14. Не пересувайте пилосос, тримаючи за шланг.  
Для цього використовуйте ручку на пилососі.
15. Від'єднуйте пилосос від розетки, якщо не користуєтесь ним. Перш ніж від'єднати пилосос від розетки, вимкніть його за допомогою перемикача живлення.

# Зміст

---

## **ЗБИРАННЯ ПИЛОСОСА**

05

## **ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПИЛОСОСА**

06

- 06 Перемикач увімкнення/вимкнення
- 06 Шнур живлення
- 07 Керування живленням

## **ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДДЯМ І ФІЛЬТРОМ**

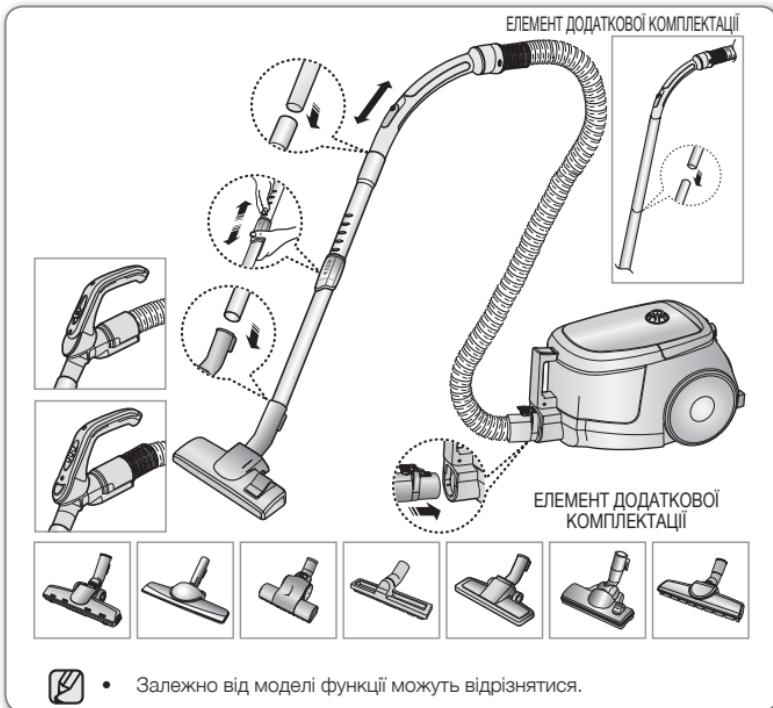
08

- 08 Користування приладдям
- 09 Догляд за приладдям для чищення підлоги
- 10 Спорожнення контейнера для пилу
- 11 Коли потрібно чистити касету для пилу
- 12 Чищення касети для пилу
- 13 Чищення фільтра захисту мотора
- 13 Чищення вихідного фільтра
- 14 Заміна батарейки (опція)

## **УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ**

15

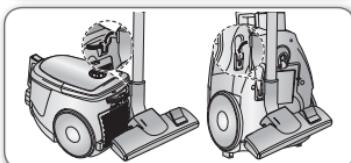
# Збирання пилососа



- ★ • Не натискайте кнопку ручки контейнера а для пилу, коли пересуваєте пилосос.



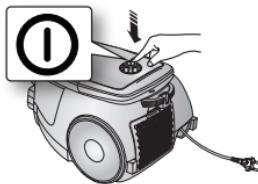
- ★ • Щоб відคลасти виріб на зберігання, слід належним чином зафіксувати насадку для підлоги.



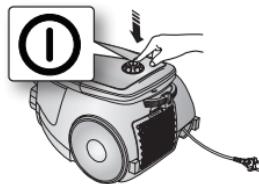
# Експлуатація пилососа

## ПЕРЕМІКАЧ УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

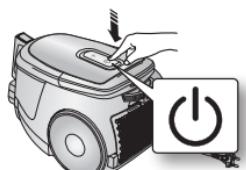
1) ТИП КЕРУВАННЯ НА КОРПУСІ



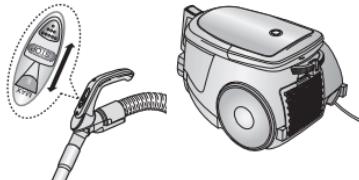
2) ТИП УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ



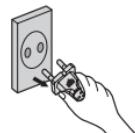
3) ТИП КЕРУВАННЯ КНОПКОЮ НА РУЧЦІ (ІНФРАЧЕРВОНЕ УПРАВЛІННЯ)



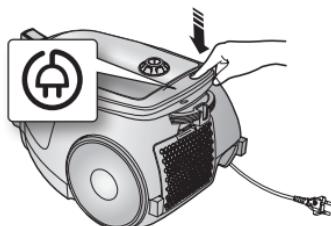
4) ТИП КЕРУВАННЯ КНОПКОЮ НА РУЧЦІ (ПОВЗУНКОВИЙ РЕГУЛЯТОР)



- Від'єднуючи штепсель від електричної розетки, тримайте безпосередньо за штепсель, а не за шнур.



## ШНУР ЖИВЛЕННЯ

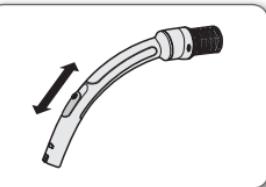


## КЕРУВАННЯ ЖИВЛЕННЯМ

### ТИП КЕРУВАННЯ НА КОРПУСІ / ТИП УВІМКНЕННЯ/ ВІМКНЕННЯ

- **ШЛАНГ**

Щоб зменшити силу всмоктування, аби почистити портьєри, невеликі килимки та інші легкі вироби з тканини, посуньте клапан і відкрийте отвір для відведення повітря.



- **КОРПУС (ТІЛЬКИ ДЛЯ ТИПУ КЕРУВАННЯ НА КОРПУСІ)**

**МІН.** = для ділікатних поверхонь, наприклад тулю.

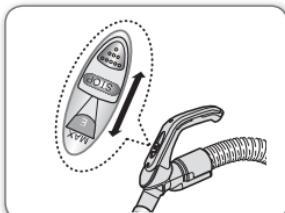
**МАКС.** = для твердих підлог і сильно забруднених килимів.



### ТИП КЕРУВАННЯ КНОПКОЮ НА РУЧЦІ

#### ПОВЗУНКОВИЙ РЕГУЛЯТОР (ОПЦІЯ)

- ПОСТУПОВА ЗУПИНКА  
Пилосос вимикається (режим очікування)
- ПОСТУПОВИЙ ПЕРЕХІД ДО МАКСИМАЛЬНОЇ ПОТУЖНОСТІ  
Сила всмоктування поступово збільшується до максимуму.



#### ІНФРАЧЕРВОНЕ УПРАВЛІННЯ (ОПЦІЯ)

##### РЕЖИМИ пилососа (**МІН./ СЕР./МАКС.**)

Натискайте кнопку ВИБОРУ РЕЖИМУ кілька разів поспіль, щоб вибрати потрібний режим.  
(УВІМК.) МІН. → СЕР.→ МАКС.



# Догляд за приладдям і фільтром

## КОРИСТУВАННЯ ПРИЛАДДЯМ

### Труба (елемент додаткової комплектації)

- Довжину висувної трубы можна регулювати за допомогою кнопки регулювання довжини, що знаходитьться посередині трубы; для цього пересувайте кнопку вперед або назад.

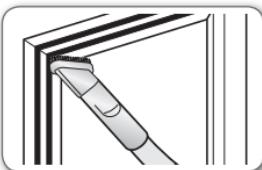


- Щоб перевірити, чи забита висувна труба, розберіть її на коротші частини. Це спрощує видалення сміття з трубы.

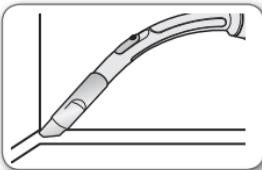


### Приладдя

- Щітка для пилу для меблів, поличок, книг тощо.



- Приладдя для чищення щілин - батарей, пазів, у кутах, між диванними подушками.



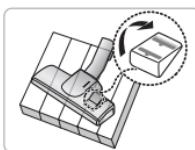
## ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДДЯМ ДЛЯ ЧИЩЕННЯ ПІДЛОГИ

### 2-функціональна щітка (елемент додаткової комплектації)

- Встановіть важіль впуску відповідно до типу поверхні підлоги.



Чищення килима



Чищення підлоги

- Якщо вхідний отвір забитий, повністю видаліть забруднення.



### Щітка для прибирання за домашніми улюбленицями (елемент додаткової комплектації)

Для ефективнішого збирання з килимів шерсті домашніх тварин і волокон.

Часте збирання пилососом волосся або пуху тварин може привести до сповільнення обертання внаслідок накручування сміття навколо барабана. У такому випадку обережно почистіть його.



### Щітка для ковдри (елемент додаткової комплектації)

Сміття на турбіні не дозволяє щітці обертатися, тож сміття слід усунути, як описано нижче. Для збирання шерсті домашніх тварин і волокон з обшивки і постільної білизни.



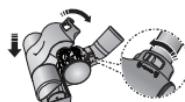
Якщо вхідний отвір забитий, повністю видаліть забруднення.



Поверніть кнопку блокування в положення «РОЗБЛОКУВАТИ» і почистіть вхідний отвір.



Зберіть знову, вирівняйте кришку з передньою частиною корпуса пилососа і закріпіть її. Закривши кришку, перевірте, чи кнопка блокування встановлена в положення «ЗАБЛОКОВАНО».



Використовуйте тільки для постільної білизни. Будьте обережні, щоб не пошкодити щітку під час видалення з неї бруду.

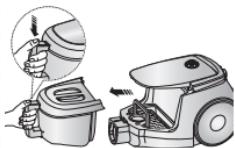
ПОПЕРЕДЖЕННЯ

# Догляд за пристроями і фільтром

## СПОРОЖНЕННЯ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПИЛУ



1. Спорожніть бункера для пилу, якщо рівень пилу досяг відмітки "повний" або загорівся індикатор заповнення бункера.



2. Вийміть контейнер для пилу, натиснувши відповідну кнопку.



3. Від'єднайте кришку контейнера для пилу.



4. Викиньте пил із контейнера.

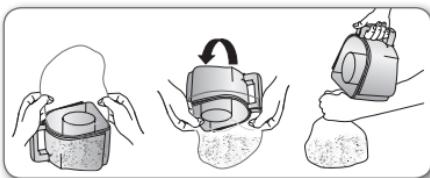


5. Закрійте кришку контейнера для пилу.

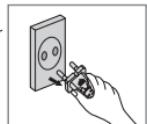


6. Перед використанням потисніть контейнер для пилу в корпус пилососа до клацання.

- Спорожнійте контейнер для пилу в пластиковий пакет (рекомендовано для хворих на астму/алергію)

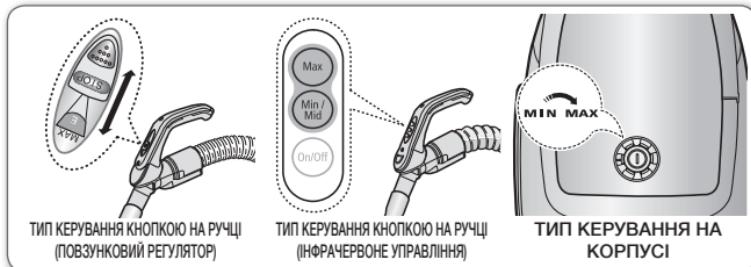


Контейнер для пилу можна сполоснути холодною водою.



## КОЛИ ПОТРІБНО ЧИСТИТИ КАСЕТУ ДЛЯ ПИЛУ

- Якщо сила всмоктування суттєво зменшилась, перевірте касету для пилу, як зазначено нижче.

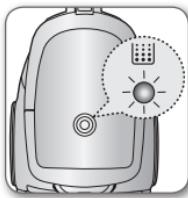


### Встановіть силу всмоктування на рівні «МАКС.».

Якщо сила всмоктування суттєво зменшилась, коли входний отвір перебуває на висоті 10 см над підлогою, почистьте касету.



Якщо загорівся індикатор, очистіть пилозбірник як вказано далі.

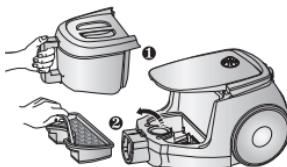


Якщо сила всмоктування суттєво зменшується, почистьте касету для пилу, як показано на малюнку.

## ЧИЩЕННЯ КАСЕТИ ДЛЯ ПИЛУ

---

1. Вийміть контейнер для пилу та касету для пилу, як показано на малюнку.



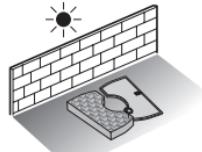
2. Вийміть губку і фільтр із касети.



3. Промийте губку та фільтр касети для пилу водою.



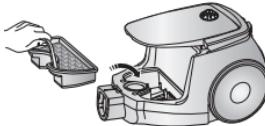
4. Залиште губку та фільтр у тіні до висихання не менше, ніж на 12 годин.



5. Встановіть губку і фільтр у касету для пилу.



6. Встановіть зібрану касету для пилу в корпус.



Перш ніж встановлювати фільтр назад у пилосос, перевірте, чи він повністю висох. Фільтр має сохнути близько 12 годин.



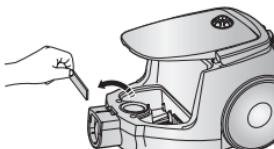
# Догляд за пристроям і фільтром

## ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА ЗАХИСТУ МОТОРА

Вийміть контейнер для пилу та касету для пилу.



Вийміть фільтр захисту мотора з пилососа. Струсіть і витріпайте з фільтра пил, а тоді встановіть фільтр назад у пристрій.



## ЧИЩЕННЯ ВИХІДНОГО ФІЛЬТРА



Щоб зняти закріплена рамка на задній частині корпуса, натисніть на неї.

### ЕЛЕМЕНТ ДОДАТКОВОЇ КОМПЛЕКТАЦІЇ - МІКРОФІЛЬТР

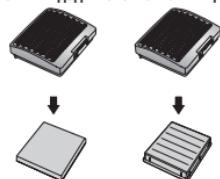


Вийміть та замініть забруднений вихідний фільтр.



Фільтр для заміни можна придбати в місцевого представника компанії Samsung.

### ЕЛЕМЕНТ ДОДАТКОВОЇ КОМПЛЕКТАЦІЇ



# Догляд за пристроями і фільтром

## ЗАМІНА БАТАРЕЙКИ (ОПЦІЯ)



1. Якщо пилосос не працює, замініть батарейки.  
Якщо проблема не усунена, зверніться до  
нашого офіційного дилера.
2. Установіть 2 батарейки розміру АА.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Забороняється розбирати і перезаряджати  
батарейки.
2. Забороняється нагрівати і кидати батарейки у  
вогонь.
3. Допускається установка батарейок тільки за  
умови дотримання полярності (+) і (-).
4. Утилізуйте батарейки належним чином.



ТИП БАТАРЕЙОК:  
РОЗМІР АА



# Усунення несправностей

ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ
Не запускається мотор.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте шнур, штепсель і розетку.</li> <li>Дайте мотору охолонути.</li> </ul>
Поступово зменшується сила всмоктування.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи немає блокувань, і усуньте їх у разі потреби.</li> </ul>
Шнур не змотується повністю.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Витягніть шнур на 2-3 м і натисніть кнопку змотування шнура.</li> </ul>
Пилосос не збирає бруд.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте шланг і замініть його, якщо потрібно.</li> </ul>
Слабка сила всмоктування або поступове зменшення сили всмоктування	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте фільтр і, якщо потрібно, почистьте його, як описано в інструкції. Якщо ресурс фільтрів вичерпано, замініть їх на нові.</li> </ul>
Корпус нагрівається.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте фільтри і, якщо потрібно, почистьте їх, як описано в інструкції.</li> </ul>
Статичний електричний розряд	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зменште силу всмоктування.</li> </ul>

Якщо у Вас виникнуть запитання чи коментарі відносно продукції компанії Samsung, будь ласка телефонуйте в Інформаційний центр компанії Samsung.

Країна	Дзвоніть	Або перегляньте сторінку в інтернеті
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.ua">www.samsung.ua</a> <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	00-800-500-55-500	



# Шаңсорғыш

## тұтынушы нұсқаулығы

\* Күрылғыны пайдаланар алдында осы нұсқаулыкты мұқият оқыңыз.  
\* Күрылғы тек қана үй-жайда пайдалануга арналған.

Kazak

imagine the possibilities

Samsung өнімдерін алғаныңыз үшін алғыс  
білдіреміз.

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register) сайтындағы

Samsung клубына тіркеліңіз.

SAMSUNG

# Қауіпсіздік бойынша ақпарат

## ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША АҚПАРАТ

- |  |   |
|--|---|
| <br>ЕСКЕРТУ | <ul style="list-style-type: none"><li>Шаңсорғышты пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыныңız және оны келешекте қолдану үшін сактап қойыңыз!</li></ul>  |
| <br>ЕСКЕРТУ | <ul style="list-style-type: none"><li>Төменде көлтірілген нұсқаулықтар бірнеше ұлгілерге де қатысты болғандықтан, сіздің шаңсорғышыңыздың сипаттамасы аталған нұсқаулықта сипатталғаннан өзгеше болуы мүмкін.</li></ul> |

## ҚОЛДАНЫЛҒАН НАЗАР АУДАРТУ БЕЛГІЛЕРІ/АБАЙЛАҢЫЗ

 ЕСКЕРТУ	Адам өміріне қауіптің немесе ауыр жаракат алу қаупінің бар екенідігін көрсетеді.
 АБАЙЛАҢЫЗ	Жаракат алу немесе материалдық шығын шығу қаупінің бар екенідігін көрсетеді.

## ҚОЛДАНЫЛАТЫН БАСҚА БЕЛГІЛЕР

	Сіз істеуге болмайтын іс-әрекеттерді білдіреді.
	Орындалуы тиіс көрсеткіштерді білдіреді.
	Сізге желі шнурының айырын розеткадан ажыратуыңыз керектігін білдіреді.

# сақтандыру шаралары

## САҚТАНДЫРУДЫҢ МАҢЫЗДЫ ШАРАЛАРЫ

---

1. Осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Қосар алдында электр желісінің қуаты шаңсорғыштың күжаттық кестесіндегі көрсеткішке сай екендігіне көз жеткізіңіз.
2. ЕСКЕРТУ: Егер шаңсорғыштың дымының кілемде немесе еденде тұрса пайдаланбаңыз. Шаңсорғышты су сору үшін пайдаланбаңыз.
3. Егер кез-келген электрлік құрылғының балалар пайдаланатын болса, немесе оны балалардың көзінше пайдаланатын болса, міндетті түрде мұқият қадағалау керек. Балаларға шаңсорғышпен ойнауга рұқсат берменіз. Қадағалаусыз шаңсорғышты пайдалануга жол берменіз. Шаңсорғышты атамыш нұсқаулықта көрсетілген мақсаттағана пайдаланыңыз.
4. Шаңсорғышты жиналған шаңға арналған бункерсіз пайдаланбаңыз. Бункерді толық толмаған түрде босатыңыз, бұл оның жақсы тұмділігін қамтамасыз етеді.
5. Желілік шнурдың айрырын розеткада қоспас бұрын ауыстырышты «Stop» (тоқтату) немесе «Min» қалыпта ауыстырыңыз.
6. Шаңсорғышты ши, ыстық, құл немесе темекі түқылдарын жинау үшін пайдаланбаңыз. Шаңсорғыштың ас үй плитасы немесе басқа да жылу көздерінің жаңында орналасуына жол берменіз. Жылу аспаптың пластикалық бөлшектерінің майысын немесе ағарып кетуіне екеліп соғуы мүмкін.
7. Шаңсорғышпен қатты, үшкір заттарды жинауга болмайды, себебі олар шаңсорғыштың бөлшектеріне нұқсан келтіруі мүмкін. Шлангтің үстінен синтеце қойманыз. Соратын немесе шығаралын тесікті бекітепеңіз.
8. Розеткадан электркөзі шнурының айрырын ажыратпас бұрын шаңсорғыштың корпусының үстіндегі түтімешені басу арқылы өшіріңіз. Қапшылын немесе шаң жинағышы контейнерін шығармас бұрын электркөзі шнурының айрырын электр розеткасынан ажыратыңыз. Электркөзі шнурын бұлдыріп алmas үшін шнурдан емес айрыдан үстап розеткадан ағытқан дұрыс.
9. Егер олардың іс-қимылдары бакыланбаса немесе жабдықты пайдалануга қатысты қауіпсіздікке жауап беруші тараудың таныстырылмаса, бұл құрылғы тәжірибесі мен белімі жок, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой кемістігі шектеулі жандарға (балаларды қоса алғанда) арналған. Балалар ойыншық ретінде қолданбас үшін оларды қарастырып болмайды.
10. Аспапты тазарту немесе күтіп-баптамас бұрын электркөзі шнурының айрырын желе розеткасынан ажырату керек.
11. Үзартқыштар пайдалануга болмайды.
12. Егер шаңсорғыш дұрыс істемесе, оны электр желісінен ажыратып, ресми сервис агентімен кеңесініз.
13. Егер желілік шнур зақымданса, қауіптен сақтану үшін оны өндіруші немесе оның техникалық қызметтер көрсету екілі немесе белгілілігі соган сай маман ауыстыруы керек.
14. Шаңсорғышты шлангісінен үстап көтеруге болмайды. Ол үшін шаңсорғыштағы тұтқаны пайдаланыңыз.
15. Егер шаңсорғышты пайдаланбасаңыз, айрырын розеткадан сұзырып алыңыз. Мұны істемес бұрын шаңсорғышты өшіріңіз.

# МАЗМУНЫ

---

## **ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТЫРУ**

**05**

## **ШАҢСОРҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ**

**06**

## **КҮТИП-БАПТАУҒА АРНАЛҒАН ҚҰРАЛДАР ЖӘНЕ СҮЗГІ**

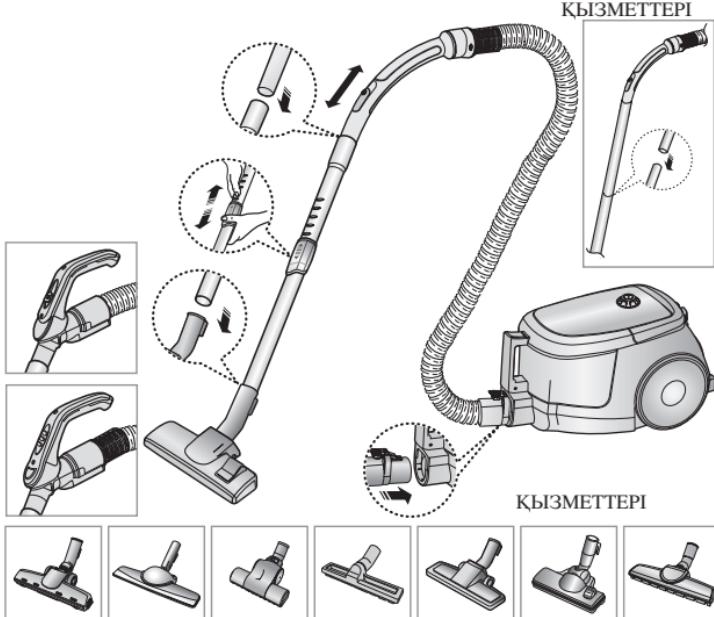
**08**

- |    |  |
|----|--|
| 06 | Ажыратқыш қосулаҗырату                           |
| 06 | Желілік шиур                                     |
| 07 | Куат реттегіш                                    |
| 08 | Құрылғыларды пайдалану                           |
| 09 | Еден тазалауға арналған құралдар                 |
| 10 | Опорожнение контейнера для пыли                  |
| 11 | шан Қапшығын Қашан тазартқан<br>дұрыс            |
| 12 | шан Қапшығын тазарту                             |
| 13 | Электрқозғалтқышты қорғаушы<br>сүзгіні тазарту   |
| 13 | Ауа шығаратын сүзгіні тазалау                    |
| 14 | Электркөзі бөлшектерін ауыстыру<br>(қызыметтері) |

## **АҚАУЛЫҚТАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ**

**15**

# Шаңсорғышты құрастыру



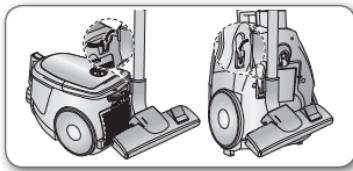
- Күрамдас бөлшектері ұлғасынан байланысты өзгеше болуы мүмкін.



- Күрылғыны бір орыннан екінші орынға көшіру кезінде жиналған шаңға арналған бункер тұтқасындағы түйменен баспацыз.



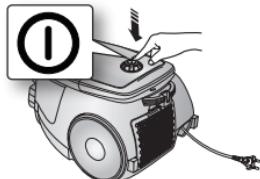
- Сақтау кезінде төменгі шұмекті шаңсорғышқа тіреп қойыңыз.



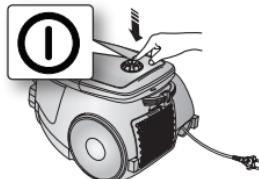
# Шаңсорғышты пайдалану

## АЖЫРАТҚЫШ ҚОСУ\АЖЫРАТУ

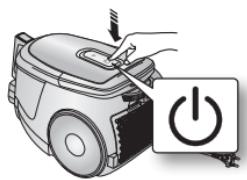
1) КОРПУС ҮСТИНДЕГІ БАСҚАРУ  
БӨЛШЕКТЕРІНІҢ НУСҚАЛАРЫ



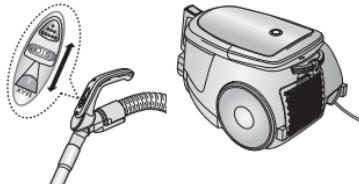
2) ҚОСУ\АЖЫРАТУ НУСҚАЛАРЫ



3) ЖЕЛІЛІК КЕРНЕУ АЖЫРАТҚЫШЫ (АБ  
ИНФРАҚЫЗЫЛ ПУЛЬТІ)

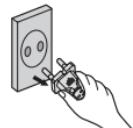


4) ЖЕЛІЛІК КЕРНЕУ АЖЫРАТҚЫШЫ  
(СЛАЙД ШОУДЫ БАСҚАРУ)

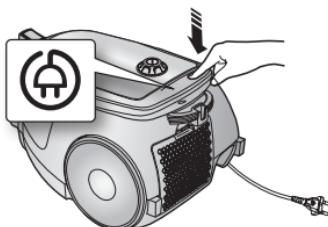


АБАЙЛАНЫЗ

- Айырды розеткадан ажырату кезінде шнурдан емес, айырдан ұстап тартыңыз.



## ЖЕЛІЛІК ШНУР



## ҚУАТ РЕТТЕГІШ

Корпус үстіндегі басқару бөлшектерінің нұсқалары \ Қосу\ажырату нұсқалары

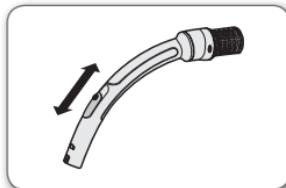
- **ШЛАНГ**

Перделер, кілемшелер және басқа да жұқа заттарды тазалауда сору күшін азайту үшін ысырманы тартып, тесікті ашыңыз.

- Корпус (тек қана корпусында басқаруы бар шаңсорғышқа арналған)

**MIN** = нәзік тазалау беттеріне арналған, мысалы, шілдер тазартуга.

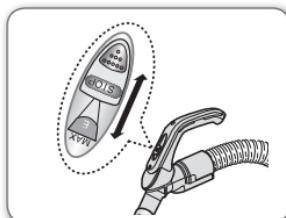
**MAX** = қатты едендерді және өте лас кілемдерді тазартуға арналған.



## ЖЕЛЕЛІЛІК КЕРНЕУ АЖЫРАТҚЫШЫ

### СЛАЙД ШОУДЫ БАСҚАРУ (ҚЫЗМЕТТЕРИ)

- АЖЫРАТҚЫШТЫ STOP –КА (ҚАЛПЫНА) АУЫСТАРЫҢЫЗ  
Шаңсорғыш өшеді (күтү режимінде аудысады)
- АЛДЫҒА ҚАРАЙ ЕҢ ЖОГАРЫ  
КӨРСЕТКІШКЕ ДЕЙИН ЖЫЛЖЫТЫҢЫЗ  
Куаты біртінде ең жогары деңгейдегі көлемге дейін үлгаяды.



### АБ ИНФРАҚЫЗЫЛ ПУЛЬТ (ҚЫЗМЕТТЕРИ)

Шаңсорғыштың жұмыс тәртібі  
( «MIN\MID, MAX» - ең төмен/орташа/ең жогары)

Қажетті режимді таңдау үшін  
«MODE» (режим) түймешесін  
ретімен басыңыз.  
«(ON)MIN→MID→MAX»



# Күтіп-баптауга арналған құралдар және сұзгі

## ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ ПАЙДАЛАНУ

### Тұтік ( қызыметтері)

- Телескопиялық тұтіктің ұзындығын телескопиялық тұтіктің ортасында орналасқан ұзындық реттейтін түймешені алға немесе артқа жылжыту арқылы реттеңіз.

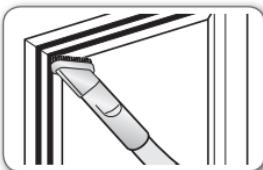


- Тұтікте шаң тозаңың бар екендігі тексеру үшін телескопиялық тұтікті шыгарып оның ұзындығын барынша кішірейтіңіз. Бұл тұтікте жиналған шаң тозаңды оңай тазартуга мүмкіндік береді.

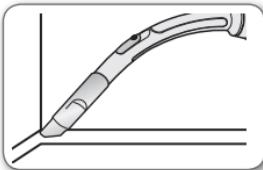


### Құрылғы

- Жиһаздарды, сөрелерді, кітаптарды тазартуга арналған.



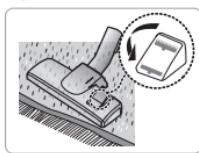
- Жіңішке саптама радиаторларды, тар жерлерді, бұрыштарды, перделер арасындағы сақылауларды тазартуга арналған.



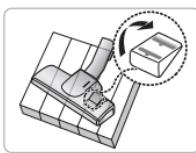
## ЕДЕН ТАЗАЛАУГА АРНАЛҒАН ҚҰРАЛДАР

### 2-Баспалдаққа арналған щетка ( қызметтері)

- Кірме рычагтың қалпын едениң тазалау бетіне байланысты реттепңіз.



Кілем тазалау



Еден тазалау

- Егер кіретін тесік бітеліп қалса толық тазартыңыз.



### Үй жануарларына арналған щетка ( қызметтері)

Жануарлардың жүндегі мен кілем түктегі тазартуды жақсартуға арналған. Құнделлікті кілемдерді жануарлардың жүнінен тазарту кезінде барабанға жүндегі оралып қалып, оның айналу жылдамдығы төмендейді. Бұндай жағдайда барабанды мүқият тазалаңыз.



### Жамылғыштарды тазартуға арналған ( қызметі)

Турбинаның ластаны щетканың айналуына кедергі келтіреді. Турбина ластаңған жағдайда, турбинаны тазалаңыз.



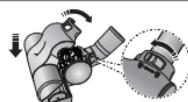
Егер сорғыш тесік қоқысқа толып қалса, қоқысты мүқият тазалаңыз.



Егер сорғыш тесік қоқысқа толып қалса, бұғат түймешесін UNLOCK ( Бұғатқа түсіру) қалпына қоюды ұмытпаңыз.



Қақпакты жапқан соң, бұғат түймешесін LOCK ( Бұғатқа түсіру) қалпына қоюды ұмытпаңыз.



Щетка тек қана төсек орынды тазалауға арналған.

Щетканы тазалау кезінде оны бұлдыріп алмау үшін абай болыңыз.

ЕСКЕРТУ

# Күтіп-балтауға арналған құралдар және сұзгі

## ОПОРОЖНЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ ПЫЛИ



1. Шаң жинағыш қапты толғандығын билдіретін белгі көрінгенен кейін немесе толу индикаторы қосылғаннан кейін босатқан дұрыс.



4. Контеинерге шаңды қағызыз.



2. Тұймешені басу арқылы бункерді шығарыңыз.



5. Қақпақты жабыңыз.

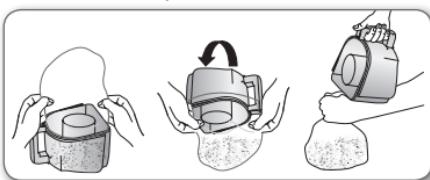


3. Қақпақты ағытып алыңыз.

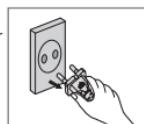


6. Пайдаланар алғында шаң жинауга арналған бункерді шаңсорғыш корпусына шертпек дәбесі шыққанға дейін орнатыңыз.

- Шаңды пластикалық қапшыққа салу ( астма, аллергиямен ауыратын адамдарға ұсынылады)

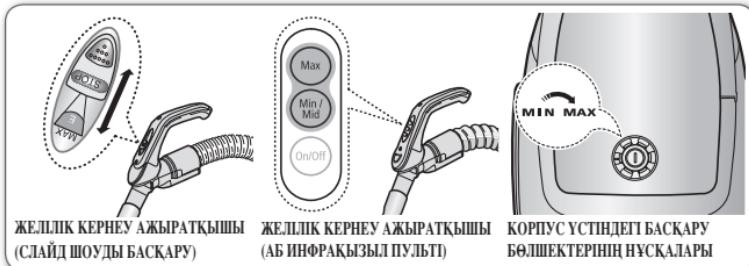


Шаң жинауга арналған бункерді суық сумен шашонызыға болады.



## ШАҢ ҚАПШЫҒЫН ҚАШАН ТАЗАРТҚАН ДҮРІС

- Егер тазалау кезінде сору қарқыны айтартықтай тәмендесе, тәменде көрсетілгендей шаң қапшығын тексеріңіз.

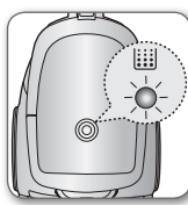


**Шаңсорғыштың қуатын «Max»-ке келтіріңіз.**

Егер кіргізіш тесік еден бетінен 10 см жогары орналасқанда сору қарқыны едәуір тәмендесе, оны тазалау керек.



Индикатор жанған кезде, келесе беттегі суретте көрсетілгендей, ішкі сұзгі кассетасын босату керек.



 Егер сору қарқыны едәуір, алайда жайлап тәмендей бастаса келесі иллюстрацияда көрсетілгендей шаң қапшығын босатыңыз.

## ШАҢ ҚАПШЫҒЫН ТАЗАРТУ

- Шаң тазартуга арналған бункерді және шаң қапшығын суретте көрсөтілгендей шығарыңыз.



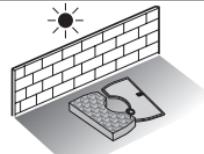
- Шаң қапшығынан губканы алып тастаңыз.



- Губка мен шаң қапшығы сұзгісін сумен жуыңыз.



- Губка мен шаң қапшығын 12 сағат көленкеде кептіріңіз.



- Губканы шаң қапшығына орнатыңыз.



- Шаңсорғыш корпусына шаң қапшығын орнатыңыз.



Шаңсорғышқа орналастырап алдында сұзгінің күргак болуын тексеріңіз. Оны 12 сағат бойы кептіру керек.



# Күтіп-балтауга арналғанқұралдар және сұзгі

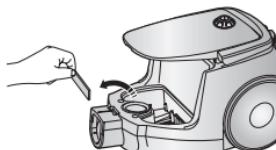
## ЭЛЕКТРҚОЗҒАЛТҚЫШТЫ ҚОРГАУШЫ СҰЗГІНІ ТАЗАРТУ

Жиналған шаңға арналған бункер мен шаң қапшының шығарыныз.

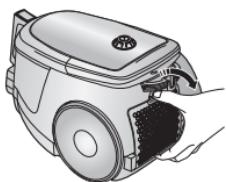


Шаңсорғыштан электрқозғалтқышын қоргауши сұзгіні шығарыныз.

Сұзгіден шанды қағып, қайта шаңсорғышқа орнатыныз.



## АУА ШЫҒАРАТЫН СҰЗГІНІ ТАЗАЛАУ



Сұзгіні алу үшін корпустың артындағы жиекке бекітілген бөлшекті басыңыз.



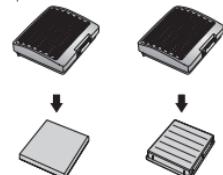
Ауыстыруға арналған сұзгіні өзініздің жергілікті Samsung дистрибьюторынан алуыңызға болады.

### ҚЫЗМЕТТЕРИ - МИКРОСУЗГІ



Толып кеткен сұзгіні ағытып алыңыз және ауыстырыныз.

### ҚЫЗМЕТТЕРИ



# Күтіп-балтауға арналғанқұралдар және сұзгі

## ЭЛЕКТРКӨЗІ БӨЛШЕКТЕРІН АУЫСТЫРУ (ҚЫЗМЕТТЕРІ)



1. Егер шашорғыш жұмыс істемесе, электркөзі бөлшектерін ауыстырыңыз. Егер одан шешілмесе, авторизацияланған дилермен байланысыңыз.
2. AA түріндегі 2 электркөзі бөлшегін қолданыңыз



ЕСКЕРТУ

1. Электркөзі бөлшектерін ешқашан шашпаңыз және куаттандырмаңыз.
2. Электркөзі бөлшектерін ешқашан қыздырмаңыз, отқа тастамаңыз.
3. Электркөзі бөлшектерін орнатарда полярлықты (+), (-) бұзбаңыз.
4. Электркөзі бөлшектерін тиісті тәртіппен кәдеге асырыңыз.



ЭЛЕКТРКӨЗІ БӨЛШЕГІНІҢ  
ТИПІ: AA түрі



# Ақаулықтарды іздеу және жою

КИҮНДҮҚТАР	ШЕШІМІ
Электрқозғалтқышы іске қосылмайды.	<ul style="list-style-type: none"><li>Шнур, айыр және розетканы тексеріңіз.</li><li>Шаңсорғышты сұтыныңыз.</li></ul>
Біртіндеп сору күші төмендейді.	<ul style="list-style-type: none"><li>Қоқыстың бар-жоқтығын тексеру, бар болса тазалау.</li></ul>
Шнур толық оралмайды.	<ul style="list-style-type: none"><li>Шнурды 2-3 метрге тартыңыз және қайтадан орау туýмешесін басыңыз.</li></ul>
Шаңсорғыш шаңды сормайды.	<ul style="list-style-type: none"><li>Шлангті тексеру және қажет болса ауыстыру.</li></ul>
Ақырын немесе бәсек сору.	<ul style="list-style-type: none"><li>Сүзгіні тексеріңіз және қажет болса иллюстрацияда көрсетілгендей тазартыңыз.</li></ul>
Корпустың қызып кетуі.	<ul style="list-style-type: none"><li>Сүзгіні тексеріңіз, қажет болса нұсқаулықта көрсетілгендей тазартыңыз.</li></ul>
Статикалық электр разряды.	<ul style="list-style-type: none"><li>Сору қуатын төмендетіңіз.</li></ul>



Code No. DJ68-00532E REV(0.7)